

DIAB Issa

« Un commentaire biblique œcuménique dans un milieu proche oriental », une communication au XII colloque syriaque qui a eu lieu à Antelias (Liban) du 22 au 25 avril 2009. Elle a été publiée dans le livre des Actes du colloque. "Three Translations of the Epistle of St. Jude into Arabic", une communication (anglais) au « UBS Translation Conference » qui a eu lieu à Crowley (UK) du 12 au 15 janvier 2010. It was published on the UBS Intranet.

« Les rites cananéens dans les psaumes », conférence (arabe) donnée dans le cadre du XIe Congrès Biblique (Moyen-Orient): Le Psautier. L'homme devant Dieu. Elle a été publiée dans le livre des Actes du congrès.

« Le séjour de St Paul en Arabie », conférence (arabe) donnée dans le cadre des 7e Journées Bibliques (Liban) : Saint Paul. Elle a été publiée dans le livre des Actes du congrès.

"Challenges Facing Bible Translation in the Islamic Context of the Middle East", a paper that was presented in the UBS Terrinail Bible Translation Conference and was published in the April 2010 issue of the journal The Bible Translator, a peer-reviewed journal for issues related to Bible translation, published by the United Bible Societies. Full reference: Issa Diab,

"Challenges Facing Bible Translation in the Islamic Context of the Middle East", The Bible Translator, Vol 61. No. 2, pp.71-80.

"Contextual Frames of Reference in Translation - A Mini Course", une communication (anglais) au « UBS Translation Conference » qui a eu lieu à Crowley (UK) du 20 au 21 janvier 2011. It was published on the UBS Intranet.

« La traduction et l'interprétation de la Bible dans le contexte islamique du Moyen Orient », une communication (anglais) à une Journée d'étude sur les écoles d'exégèse de la Bible organisée par Pro-Oriente à Vienne, Novembre 2010. Elle a été publiée dans le livre des actes de la journée.

« L'Ancien Testament duquel Mathieu a pris ces citations », une communication (arabe) à un colloque sur l'Évangile selon Saint Mathieu organisé par la Fédération Biblique au Moyen Orient, Janvier 2011. Elle a été publiée dans le livre des Actes du colloque.

« Les nouvelles théories sur la formation de la Torah », communication (arabe) à un colloque sur « le Texte Sacré de la Bible et du Coran » organisé par l'université Antonine à Beyrouth juin 2011. Elle a été publiée dans le livre des Actes du colloque.

« L'Amour divin dans le Cantique », conférence (arabe) donnée dans le cadre des 8e Journées Bibliques (Liban), Mars 2011 : L'amour divin. Elle a été publiée dans le livre des Actes du congrès.

Le fondamentalisme et le fanatisme religieux dans le Christianisme et l'Islam (arabe), Beyrouth : Librairie Orientale, 2012.

« Le rôle du corpus des Oracles sur les Nations dans la rédaction du proto-Ésaïe », une communication (arabe) à un colloque sur l'Évangile selon Saint Mathieu organisé par la Fédération Biblique au Moyen Orient, Janvier 2013. Elle sera publiée dans le livre des Actes du colloque.

L'histoire et les doctrines du Judaïsme (arabe), Beyrouth : Librairie Orientale, 2013.

«Un commentaire arabe des Petits Prophètes » dans « un Commentaire arabe de la Bibles », 2015, Le Caire : Dar al-thaqāfa.